



RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :

Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés

Télécopieur: 1-877-558-2349

Soumission par courriel:

pc.soumissionsami-bidsrpc.pc@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de 15 mégaoctets. Les courriels contenant des liens vers les documents de soumissions ne seront pas acceptés.

RÉVISION 002 À UNE INVITATION À SOUMISSIONNER

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de demeurent les mêmes.

Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Gatineau QC

Titre : Amélioration du système de traitement des eaux usées, Parc national Point Pelee	
N° de l'invitation : 5P468-21-0084/A	Date : 3 septembre 2021
N° de modification : 002	
N° de référence du client : 807	
N° de référence de SEAG : PW-21-00965870	
L'invitation prend fin : À : 14h00 Le : 15 septembre 2021	Fuseau horaire : EDT - HAE

F.A.B.: Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
Adresser toute demande de renseignements à : Christine Piché	
N° de téléphone : 873-355-8841	N° de télécopieur : 1-877-558-2349
Courriel : Christine.piche2@canada.ca	
Destination des biens, services et travaux de construction : Voir aux présentes	

À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Adresse :	
N° de téléphone :	N° de télécopieur :
Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Signature :	Date :

N° de l'invitation :
5P468-21-0084/A

N° de la modification :
002

Autorité contractante :
Christine Piché

N° de référence du client :
807

Titre :
Amélioration du système de traitement des eaux usées, Parc national Point Pelee

Modification 002

La modification suivante est apportée :

- A. Répondre aux questions des soumissionnaires ;

A. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. Avez-vous des informations sur les besoins en électricité de chaque station de pompage ?

- a) Le voltage ?
- b) L'ampérage ?
- c) Les disjoncteurs sont-ils disponibles dans les panneaux existants ?
- d) Combien de conduits faut-il prévoir entre les panneaux de commande et les chambres de pompage ?
- e) Taille des conduits ?
- f) Taille des fils ?

R1. a) et b)

Pour toutes les abris (sauf Blue Heron), les besoins en énergie sont les suivants : 25 Ampères ; 230V, 1 Phase, 60Hz, 0.5CV (basé sur les pompes du biofiltre Waterloo).

Pour le site Blue Heron, les besoins en électricité sont résumés dans le tableau suivant :

Panneau de contrôle intelligent – Blue Heron									
Composante (Emplacement)	Marque/ N° de modèle	Quantité	Quantité Simultané (si les pompes passent en mode manuel)	Ampères à pleine charge (par moteur)	Ampères totaux	Alimentation électrique			Chevaux-vapeur
						Volts	Phase	Hz	
Fosse septique	EC-P	1	1	3	9	10-30VDC	1	60	
Réservoir de pompe	Little Giant WS50M-12-20	2	2	9.7	19.4	230	1	60	0.5
Réservoir du biofiltre à panier	Fantech FR100 Air Fan	1	1	0.18	0.18	120	1	60	-
	Little Giant WS50M-12-20	2	1	9.7	9.7	230	1	60	0.5
Réservoir WaterNOx-LS	Little Giant WS50M-12-20	2	1	9.7	9.7	230	1	60	0.5
					Total (avec un tampon de 25%):	60.0			

c) La disponibilité des disjoncteurs peut être confirmée lors de la visite obligatoire du site.

d) Deux conduits doivent être installés entre chaque panneau de contrôle et les chambres de pompe, soit un conduit pour les commandes et un conduit pour l'alimentation.

N° de l'invitation :
5P468-21-0084/A

N° de la modification :
002

Autorité contractante :
Christine Piché

N° de référence du client :
807

Titre :
Amélioration du système de traitement des eaux usées, Parc national Point Pelee

e) Dimension des conduits : 3/4 po. de dia.

f) Le câble d'alimentation doit être au minimum de calibre 12 AWG. (Confirmer la disponibilité du câble de commande avec le fournisseur.)

Q2. Les dates de construction de ce projet sont-elles négociables ? Parcs Canada envisagerait-il un échéancier prévoyant le début des travaux au printemps 2022 ? L'échéancier proposé sera difficile à respecter compte tenu des délais actuels de livraison des matériaux et des systèmes requis.

R2. Non, les dates de construction de ce projet ne sont pas négociables puisque la source de financement ne sera plus disponible peu après la date d'achèvement.

Les fournisseurs locaux ont indiqué qu'à la réception d'un bon de commande signé, il y avait un délai de 2 à 3 semaines pour le matériel, en fonction du nombre de systèmes commandés et du nombre de systèmes nécessaires à la fois.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.